

Министерство образования и науки РФ
Алтайский государственный университет

**ПУТИ ФОРМИРОВАНИЯ
ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКОЙ КОМПЕТЕНЦИИ:
ТРАДИЦИИ И ИННОВАЦИИ**

Сборник научных трудов



Барнаул

Издательство
Алтайского государственного
университета
2015

ББК 81я43+71я43
П 901

Ответственный редактор
канд. филос. наук, доцент О.М. Казакова

П 901 Пути формирования лингвокультурологической компетенции: традиции и инновации [Текст] : сборник научных трудов / отв. ред. О.М. Казакова. – Барнаул : Изд-во Алт. ун-та, 2015. – 114 с.

ISBN 978-5-7904-1939-3

Сборник включает статьи, содержащие научные изыскания, связанные с наиболее актуальными направлениями современной лингвистики, культурологии, лингводидактики, теории и практики межкультурной коммуникации и переводоведения.

ББК 81я43+71я43

ISBN 978-5-7904-1939-3

© Алтайский государственный
университет, 2015

СОДЕРЖАНИЕ

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВИСТИКИ В АСПЕКТЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ КУЛЬТУР

<i>Бутыркина И.С.</i> Многозначность мотива «Ночи» в поэме Эдварда Юнга «The Complaint; or Night Thoughts on Life, Death and Immortality» («Жалоба, или Ночные думы о жизни, смерти и бессмертии»)	3
<i>Жолобова Ю.С.</i> Функциональный анализ метатекстовых элементов (на примере художественных текстов немецких авторов)	12
<i>Кириллова Ю.Н.</i> К вопросу о специфике рекламного дискурса.....	18
<i>Назаршоева С.Ф.</i> Невербальные компоненты этикетного общения в рамках таджикской и русской культуры	24
<i>Пьянзина И.В., Ермизина А.П.</i> Анализ художественных переводов стихотворения Д.Г. Байрона «Тьма» в разные литературные эпохи.....	29
<i>Савочкина Е.А.</i> Формирование жанра интерактивной беллетристики	35
<i>Сибирякова С.Н.</i> к вопросу о так называемом эпистолярном стиле	39
<i>Воронцова Е.А.</i> The Problem of Cross Cultural and Language Communication in the Era of Globalization	44
<i>Filonowa M.W.</i> Zum Problem der Anglizismen in der deutschen Sprache	48
<i>Venghaus P.</i> Culture and language. Selforganization and discussion	52

ОПЫТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СОВРЕМЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ И ПЕДАГОГИЧЕСКИХ ИННОВАЦИЙ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ ПРОЦЕССЕ

<i>Деренчук О.В.</i> О зависимости понимания учебного иноязычного текста от особенностей его предъявления и структурных характеристик	58
<i>Насангалиева А.Е.</i> Работа с лексическими трудностями в процессе обучения переводу текстов по специальности	63

<i>Пьянзина И.В.</i> Формирование и развитие коммуникативных компетенций как ключевых в процессе обучения студентов иностранному языку в рамках компетентностного подхода	67
<i>Таканова О.В.</i> Современное профессионально направленное языковое образование студентов в неязыковом вузе	71
<i>Чулюкова О.Г.</i> Совершенствование иностранного языка студентов в процессе использования метода проектов	74
<i>Gubernatorova E.</i> Improving English Language Learners Outcomes Through an International Distance Online Educational Setting	78
<i>Khakhalina I.S.</i> Innovative Teaching	83

МЕНТАЛИТЕТ НАЦИОНАЛЬНЫХ КУЛЬТУР И ЯЗЫКОВАЯ КАРТИНА МИРА

<i>Дугнист П.Я., Романова Е.В.</i> Здоровый образ жизни в пословицах и поговорках	88
<i>Казакова О.М., Климовская Д.И.</i> Лингвокультурный концепт «семья» в английском и русском языках.....	94
<i>Сокова О.Ю., Глотов А.И.</i> Манипулирование сознанием с помощью языка.....	99
<i>Кочетова Л.А., Полупанова Н.В.</i> Образ США в картине мира современных россиян.....	104

Научное издание

**Пути формирования
лингвокультурологической компетенции:
традиции и инновации**

Сборник научных трудов

Материал публикуется в авторской редакции.

Подписано в печать 09.07.2015. Формат 60 x 84/16.

Бумага офсетная. Усл.п.л. 6,7.

Тираж 100 экз. Заказ 233.

Издательство Алтайского государственного университета.

656049, Барнаул, ул. Димитрова, 66